

Zeitschrift:	Nachrichten der Vereinigung Schweizerischer Bibliothekare und der Schweizerischen Vereinigung für Dokumentation = Nouvelles de l'Association des Bibliothécaires Suisses et de l'Association Suisse de Documentation
Herausgeber:	Vereinigung Schweizerischer Bibliothekare; Schweizerische Vereinigung für Dokumentation
Band:	27 (1951)
Heft:	5
Rubrik:	Echos

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

plus nombreuses paraissant dans les périodiques scientifiques et techniques, la classification telle qu'elle avait été conçue par Dewey dut être énormément étendue. Elle le permettait d'ailleurs. Le nouveau système a pris sous cette forme le nom de « Classification Décimale Universelle » (CDU) que nous appliquons beaucoup en Suisse. Il compte aujourd'hui environ 150 000 divisions.

Melvil Dewey dirigea la New York State Library jusqu'en 1905. Le 25 septembre de cette année là, à la suite de difficultés qui n'avaient aucun rapport avec ses brillantes capacités, il donne sa démission à la fois en tant que directeur de la New York State Library School, qui était son œuvre et en qualité de bibliothécaire de la New York State Library. Il se retire dans sa belle propriété sur les bords du Lac Placide pour y goûter la beauté de la nature et du paysage. C'est dans cet endroit idyllique qu'il avait fondé le « Lake Placid Club » auquel désormais il se vouera entièrement.

En 1926, l'Université de Columbia reprend sous son égide l'école que Dewey avait fondée pour former les bibliothécaires. Elle s'était repentie de l'avoir laissé échapper quarante ans auparavant et d'avoir traité son fondateur de façon si peu courtoise. Les étudiantes restèrent admises, leur utilité ayant été confirmée dans la pratique, et Melvil Dewey restera l'homme qui avait combattu si généreusement pour leur permettre d'entrer à l'Université, dans le beau domaine du livre et de la documentation.

Le 10 décembre 1931, il put encore célébrer son 80ème anniversaire, mais le 26 du même mois il s'éteignit assez inopinément.

Son œuvre persiste. Elle porte ses fruits dans le monde entier. Aussi tenons-nous, à l'occasion de ce centenaire, à relever les mérites de *Melvil Dewey* et à offrir à sa mémoire le témoignage de notre respect et de notre reconnaissance.

ECHOS

Schweiz — Suisse

Bibliothèque Martin Bodmer

Le 6 octobre 1951, a été inauguré à Cologny - sur - Genève le nouveau siège de cette bibliothèque transférée de Zurich où elle a été fondée.

Située sur l'un des plus beaux points de la campagne genevoise, elle est installée dans deux bâtiments

dignes à tous points de vue de leur précieux contenu. Notons ici la salle des expositions dont l'aspect de grand appareil laisse néanmoins régner une calme harmonie, la vaste salle de lecture et encore les installations de climatisation basées sur les données les plus modernes.

Entouré d'une assistance qui unissait bibliothécaires et bibliophiles aux hautes autorités du pays et à des personnalités éminentes de la vie internationale, M. Bodmer présenta son chef-d'œuvre, dont il avait esquissé l'idée originale dans « *Eine Bibliothek der Weltliteratur* » (Zürich, 1947), et développée depuis dans plusieurs publications. En commentant cette création, il a montré comment son idée avait lentement progressé pour arriver à l'état actuel de cette réalisation impressionnante réunissant environ quatre-vingt mille volumes dont un bel ensemble d'incunables qui, avec les nombreux manuscrits de la collection servent à dégager le concept d'une littérature mondiale et à établir ses influences réciproques et ses ramifications.

Il était en effet réjouissant de voir à l'œuvre l'initiateur de l'une des grandes collections privées du monde, non content d'accumuler des trésors selon une formule musée, mais à la recherche d'une mission active: la bibliothèque centre de travail stable au service des idées.

Ce fut ensuite au tour du Ministre Carl J. Burckhardt de broser un tableau saisissant de la magie qui s'attache aux mots écrits, n'oubliant point d'évoquer les longs chemins parcourus depuis que le chasseur s'évertue à lire la trace de son gibier jusqu'au rôle, en nos jours, de la lecture des œuvres des grands maîtres.

Le Professeur Fritz Ernst, qui avait guidé la bibliothèque dans l'organisation de son exposition « *De Zurich à Weimar* », cadre dans lequel celle-ci présente actuellement pour la première fois à Genève une partie de ses trésors, évoqua avec une compréhension sympathique les grandes lignes de cette manifestation qui visait plus spécialement le siècle compris entre 1732 et 1832 et put don-

ner ainsi une leçon pleine d'encouragements de la stabilité de toute œuvre véritablement grande dans le domaine de l'esprit.

Dans un monde qui souffre moins du manque absolu de livres et de manuscrits, que de la dispersion tant des hommes que des choses, aggravée trop souvent encore par les conditions de travail, empêchant bien souvent d'arriver à cette concentration de la pensée, condition de tout effort créateur, un centre tel que cette bibliothèque peut rendre les plus importants services.

Une publication se prépare, qui contiendra les idées exprimées au cours de cette première réunion et promet d'être, pour nous, bibliothécaires, d'un intérêt tout particulier.

A. Breycha-Vauthier

Genève. Bibliothèque publique et universitaire.

La Direction de la Bibliothèque a organisé une exposition consacrée à Robert Estienne, humaniste et lexicographe, imprimeur à Genève (1551—1559).

Mesdemoiselles Monique Bridel, Claude Béguin, Véronique Hentsch, Renée Loche, Béatrice Schaad, Liliane Boujon, Rose-Marie Brodbeck, Margrit Keller et Jacqueline Cornu, élèves de l'Ecole de bibliothécaires, ont accompli des stages à la Bibliothèque en 1951.

Zürich. Bibliothek der ETH.

In der ETH-Bibliothek findet zur Zeit eine Ausstellung militärwissenschaftlicher Literatur von Leonardo da Vinci und Albrecht Dürer bis Leonhard Euler statt. Sie zeigt etwa 280 Handschriften, Drucke und Bilder vom 15. bis ins 18. Jahrhundert. Nach Sachgruppen (Fortifikation, Artillerie, Ausbildung, Hippologie, Zeugwesen,

Militärrecht, Zürcher Militärwesen) und historischen Gesichtspunkten (Nachleben der Antike, Renaissance, 15./16. Jh., 17. und 18. Jh.) geordnet bietet diese Ausstellung einen interessanten und lehrreichen Einblick nicht nur in die Geschichte der Militärwissenschaft, sondern in die Kultur- und Menschheitsgeschichte überhaupt. Wir dürfen dabei mit Stolz feststellen, daß neben ganz Großen wie Leonardo da Vinci, Dürer, Vauban, Lambert, Newton u. a. auch Schweizer Ingenieure und Wissenschaftler in Ehren bestehen, so die Zürcher Arduser und Werdmüller, Hans Jakob Keller sowie der Basler Euler u. a. Die großangelegte und vielseitige Ausstellung ist umso bemerkenswerter, als sie fast ausschließlich aus den Beständen der

ETH-Bibliothek gebildet wurde. Hinzu kommt allerdings eine Bilderhandschrift des 15. Jahrhunderts aus der ZB Zürich, deren Bedeutung für die Geschichte der Militärwissenschaft (Geschützwesen, Belagerungstechnik, Pulverbereitung) vom Veranstalter dieser Ausstellung, Oberbibliothekar Dr. P. Scherrer, erstmals entdeckt wurde. Wir sind überzeugt, daß dieser Überblick über historische Militärliteratur nicht nur bei der Fachwelt, sondern auch in Laienkreisen Beachtung findet. Es darf wohl gesagt werden, daß gerade mit Fachkenntnis organisierte Ausstellungen den Sinn der Bibliotheken und die Bedeutung des bibliothekarischen Berufes aufs eindrucklichste unter Beweis stellen.
E. E.

Ausland — Etranger

La 17^{ème} session du Comité international des Bibliothèques

Cinquante-sept délégués représentant vingt-cinq associations membres et quatre organisations internationales ont participé aux travaux de cette session qui s'est réunie à Rome du 12 au 14 septembre 1951. C'était en quelque sorte, comme l'avait souligné son Président, *W. Munthe*, Directeur de la Bibliothèque de l'Université d'Oslo, un retour vers ses origines, puisque c'est à Rome que s'est fondée en 1928 cette Fédération internationale des associations de bibliothécaires qui n'a cessé de grandir depuis lors. Ainsi que son Secrétaire général, *M. Sevensma*, pouvait le constater ici même 23 ans plus tard avec satisfaction, la Fédération compte à présent comme membres, cinquante-trois associations de bibliothécaires dans toutes les parties du monde. Différente en cela des réu-

nions antérieures, celle de Rome fit bénéficier les délégués d'une innovation. Deux conférences dont l'une de *M. Ch. Nowell*, Directeur de la Bibliothèque de Manchester, sur le rôle de la bibliothèque publique, et une seconde, par le professeur *F. Severi*, Membre de l'Académie, sur les bibliothèques en tant qu'instruments de travail scientifique, permirent de voir les grandes lignes de notre travail avant d'entrer dans la discussion de problèmes précis qu'avaient mis au point les différentes sous-commissions.

Parmi ces travaux, il convient de noter en particulier une résolution attirant l'attention des autorités de tous les pays sur l'influence désastreuse de la hausse continuelle des prix des livres et périodiques scientifiques sur la vie des bibliothèques savantes et de recherche. La Sous-commission des périodiques qui, par des négociations a pu déjà arriver à

plusieurs reprises à influencer la politique des prix de certains éditeurs jugée particulièrement désavantageuse pour les bibliothèques à cette fois encore, à la demande des bibliothèques scientifiques de Suède, examiné le prix des abonnements aux publications bibliographiques de la Maison H. W. Wilson à New-York et proposé d'entreprendre des négociations avec cette Maison. Toujours dans le domaine des périodiques, la nécessité de rédiger pour tous les pays des listes choisies de périodiques nouveaux, mises à jour chaque année a été reconnue. Le groupe français a établi à titre d'essai une telle liste qu'on espère voir publier dans le « Bulletin à l'intention des bibliothèques » de l'UNESCO.

La statistique de la production nationale des imprimés, sujet à l'ordre du jour de l'UNESCO, a particulièrement retenu l'attention de la réunion qui a souligné comme base essentielle d'une telle statistique, qui devra être élaborée d'un commun accord entre bibliothécaires, bibliographes et éditeurs, le rôle essentiel des bibliographies nationales courantes et cumulatives qui seules permettent de suivre avec précision les différentes catégories de publications.

La sous-commission des bibliothèques populaires a entendu un exposé particulièrement intéressant de M. Hansen, Directeur des Bibliothèques populaires du Danemark, sur la différence entre la lecture des citadins et des habitants des campagnes et ce qui est fait pour améliorer les habitudes de lecture de ces derniers.

La sous-commission des échanges des publications universitaires a pris connaissance d'un rapport détaillé de M. Kessen, Directeur de la Bibliothèque de l'Université de Leyden, sur la situation dans différents pays et a proposé d'entreprendre des démarches pour faire adjoindre aux thèses

écrites dans des langues peu répandues des résumés dans des langues dont la connaissance est plus générale.

Comme chaque année, c'est le prêt international, dont l'organisation avait été l'une des grandes œuvres du regretté Marcel Godet, qui fit l'objet d'un rapport contenant des propositions d'amélioration.

Enfin, le Comité a pu discuter un volumineux document, résultat de l'enquête sur la formation professionnelle des bibliothécaires et des documentalistes, effectuée avec l'appui de l'UNESCO, par Mme Briet et a pu proposer certaines mesures qui permettent en se basant sur ces renseignements précieux de tirer des conclusions pratiques.

La session du Comité de Rome a vu, pour la quatrième fois depuis l'existence de la Fédération, la relève dans son équipe dirigeante. A Wilhelm Munthe, qui fut élu Président d'honneur, succède Pierre Bourgeois élu par acclamation, après que divers délégués s'étaient faits les interprètes de l'opinion unanime du Comité en soulignant sa grande autorité dans le domaine des bibliothèques et aussi de la documentation et sa riche expérience des affaires internationales.

C'est sous la présidence de Pierre Bourgeois que doit se tenir en 1952 à Copenhague la XVIII^e session du Comité international des Bibliothèques, réunion qui aura entre autres tâches celle de discuter de la possibilité de convoquer pour 1954 le Troisième Congrès mondial des bibliothèques et de bibliographie.

Les débats, résolutions adoptées et rapports présentés à la session de Rome, seront publiés, comme chaque année, dans les Actes du Comité international des Bibliothèques dont ils constitueront le volume XVI.

A. Breycha-Vauthier

Internationaler Kongreß für Dokumentation in Rom

Die *Fédération Internationale de Documentation FID* (Internationale Vereinigung für Dokumentation) organisierte in der Zeit vom 14. bis 21. September 1951 in Rom den 18. Internationalen Kongreß für Dokumentation. Die Tagung wurde von rund 330 Personen aus 31 Ländern besucht. Der Kongreß stand unter dem Patronat des italienischen Erziehungsministers *A. Segni*. Als Präsident der FID amtierte *C. Le Maistre* (England), der die Plenarsitzungen der Konferenz leitete. Für die nächste Amtsperiode wurde das Komitee wie folgt gewählt:

- Präsident: Mr. Arne J. J. Møller
(Dänemark)
- I. Vize-Präsident: Prof. Dr. Olga Pinto
(Italien)
- Vize-Präsidenten: Mrs S. Briet (France), Dr. Luther H. Evans (U. S. A.), Mr. G. Lorphèvre (Belgium), Dr. J. M. Meyer (Schweiz)
- Generalsekretär: Mr. F. Donker
Duyvis (Niederlande)
- Kassier: (U. S. A.)
- Ehrenpräsidenten: Dr. J. Alingh Prins
(Niederlande), Mr. Ch. Le Maistre
(England)
- Ehrenmitglieder: Miss H. Lindstedt
(Schweden), Mr. E. Mathys (Schweiz)
- Aktionskomitee: President: Senior
Vice-President, Secretary General,
Treasurer and the members Prof.
E. Velandar (Schweden) Dr. J. M.
Meyer (Schweiz),
. (Spanien)

Der Präsident des Organisationskomitees, *A. Morelli* und die Leiterin des Kongreßsekretariates, Fräulein Dr. *O. Pinto* (Rom), besorgten hauptsächlich die große organisatori-

sche Arbeit vor und während des Kongresses.

Die sehr warmen Septembertage in Rom hinderten die Kongreßteilnehmer keineswegs, innerhalb der sieben Arbeitsgruppen, in die die Verhandlungen aufgeteilt waren, fleissige Arbeit zu leisten. Jede Gruppe verfaßte zum Abschluß ihrer Arbeit *Resolutionen*, die von der FID (Den Haag) den nationalen Vereinigungen für Dokumentation seither bereits zur Kenntnis gebracht wurden. Die FID erwartet von den nationalen Organisationen, soweit solche überhaupt bestehen, eine Stellungnahme zu den von der Vollversammlung am Schluß des Kongresses provisorisch gutgeheissenen Entschlüssen.

Eine erste Arbeitsgruppe befaßte sich mit den Fragen einer *vermehrten Aufklärung* über die *Internationale Dezimalklassifikation* (DK) sowie deren Anwendung. Auch wurde u. a. eine Resolution abgefaßt, wonach in den Ländern, in denen die DK bereits gute Dienste leistet, nur eine Zentralstelle bestehen oder geschaffen werden und die für die Weiterentwicklung des Systems maßgebend sein soll, und die auch bereit ist, mit der FID zusammen zu arbeiten. Außerdem sollen zur Förderung des schon häufig gebrauchten Ordnungssystems verbesserte Hilfsmittel für seine Einführung u. a. in Form einer neuen Kurzausgabe der DK vorbereitet werden. Für die systematische Revision von einzelnen Spezialgebieten der DK sollen verschiedene internationale Komitees bestellt werden.

Von einer andern Arbeitsgruppe werden Formatnormierungen auf dem technischen Gebiet des Mikrofilms empfohlen. Internationale Begriffsunklarheiten in technischen Belangen konnten bereinigt werden. Ganz

allgemein schlägt eine Sektion die enge Zusammenarbeit der FID mit dem internationalen Konsultativkomitee für Bibliographie der Unesco vor. Diese Gruppe bearbeitet bibliographische Fragen. Gründlich wurden die Probleme der *Nachwuchsschulung für Bibliotheks- und Archivpersonal* durchberaten. Allgemeine Aufgaben der Klassifikation bildeten den Gegenstand von Verhandlungen, die zu folgendem Vorschlag führten: Eine noch auszuführende *statistische Studie* über die verschiedenen verwendeten *Klassifikationssysteme* in Bibliotheken, Dokumentationszentren, öffentlichen Verwaltungen und Archiven soll als Grundlage dienen, um die Möglichkeit einer Koordination der diversen Systeme abzuklären. Eine umfangreiche Arbeit haben die Interessenten für sprachliche und terminologische Fragen geleistet.

Eine *Ausstellung von technischen Hilfsmitteln für Dokumentationsstellen* zeigte den Interessenten der Tagung die Industrieprodukte aus verschiedenen Ländern, die einer verbesserten Erschließung des Literatureichtums der Erde dienen kön-

nen. Originelle oder bedeutende Neuerungen waren zwar keine zu sehen.

Von den italienischen Gastgebern wurde den Teilnehmern am Kongreß in sehr zuvorkommender Weise viel Eindrückliches gezeigt und geboten, was die Gäste nicht so bald vergessen werden. Nicht unerwähnt bleiben soll u. a. die bei schönstem Wetter durchgeführte Fahrt nach der Ruinenstadt Ostia Scavi, der Empfang in Castell Gandolfo durch Papst Pius XII., die Führung durch die Bibliothek des Vatikans und die Besichtigung weiterer herrlicher Sehenswürdigkeiten. Den in warmempfundenen Worten ausgesprochenen Dank an die italienischen Gastgeber erstattete der Präsident der FID, M. Le Maistre, nach der abschließenden Plenarsitzung des Kongresses.

P. Brüderlin

U. S. A.

Le 1er septembre 1951, M. David H. Clift fut élu Secrétaire exécutif de « The American Library Association », en remplacement de M. John Mackenzie Cory.

UMSCHAU – LIVRES ET REVUES

Die in dieser Rubrik besprochenen Bücher und Zeitschriften können bei der Landesbibliothek ausgeliehen werden. — Les livres et revues mentionnés sous cette rubrique peuvent être empruntés à la Bibliothèque nationale.

010

KRABBE, Wilhelm. - Bibliographie. Ein Hilfsbuch für angehende Bibliothekare und Buchhändler. 6. durchgesehene Aufl. — Hamburg, E. Sticht, 1951. — 8°. 102 S.

Die 6. Auflage dieser kurzen Einführung zu den bibliographischen Hilfsmitteln entspricht einem längst

geäußerten Bedürfnis und berücksichtigt auch die Erscheinungen nach 1945. Das wertvolle Büchlein eignet sich vor allem für Anfänger im Bibliotheks- und Buchhandelswesen, denen es für diese naturgemäß spröde, aber wichtige und weitläufige Literatur klar und übersichtlich die so nötige erste Orientierung gibt. Es wäre zwar zu wünschen, daß der Au-